

Atkinson's FYI

September 14, 2018

Tuesday, September 18 — Picture Day for grades K–2
Wednesday, September 19 — Picture Day for grades 3–5
Wednesday, September 19 — Dine Out at Fernando's Alegría (see below)
Friday, September 21 — Tend, Mend, & Mingle, 9 a.m., front of school
Friday, September 21 — OLG meeting, 11 a.m.
Friday, September 21 — Running Club begins!
Saturday, September 22 — Autumnal equinox, first day of fall



VERIFICATION FORMS — If you have not already reviewed, signed, and turned in your student's verification form to the school office, please do so as soon as possible. In case of injury or emergency, it is crucial that we have the most accurate contact information available. Thank you!

A NOTE FROM THE OFFICE — The Atkinson clothes closet is in dire need of pants and/or shorts for boys in size 6–8. Any donation would be much appreciated. Thank you!

ATKINSON<—>HOME EXPECTATIONS CONNECTION — Please be aware that students should not bring valuables, personal games, personal toys, or large sums of money to school. The school does not assume responsibility for the loss or damage of personal property. In addition, bringing personal belongings can contribute to misunderstandings at recess. We appreciate your support on this matter.

PICTURE DAY IS NEXT WEEK! — Picture Day will take place over two days and will include individual as well as class pictures. Grades K–2 will have their Picture Day on Tuesday, September 18, and grades 3–5 will have theirs on Wednesday, September 19. Order forms went home this week; don't forget to check your student's backpack! (We also have extras in the school office.) We would love 2–3 volunteers to help get students to and from their classrooms on each picture day. Vouchers will be available for volunteers. If you can help, please contact Constance, our school secretary, at csanjuan@pps.net, or stop by the school office to sign up.

ATKINSON DINES OUT AT FERNANDO'S ALEGRÍA ON 9/19 — Take your family out to eat at Fernando's Alegría from 10 a.m. to 8:30 p.m. next Wednesday, September 19! Fernando, a former Atkinson parent, will donate 20% of the proceeds from that day to the Atkinson PTA. Spread the word, grab some friends, and head down to the Portland Mercado and Fernando's Alegría (7238 SE Foster Road) on the 19th! Thanks for supporting Atkinson!

OUTDOOR LEARNING GARDENS (OLG) WORK PARTY AND COMMITTEE MEETING 9/21! — The first Tend, Mend, & Mingle garden work party for the school year will take place from 9–11 a.m. on Friday, September 21. Come help maintain and improve our school gardens and meet other garden volunteers! Gather by the flagpole out front after drop-off, and come prepared to get dirty. OLG's first committee meeting will also take place on Friday the 21st from 11 a.m. to 12 p.m. at Rain or Shine Coffeehouse (SE 60th & Division). All are welcome to come and discuss garden plans and activities for the coming year! If you would like to volunteer for OLG, please contact Becky Rall at AtkinsonElementaryOLG@gmail.com.

AFTER SCHOOL CLASSES & SCHOLARSHIPS — The following is a list of after school enrichment classes being held onsite at Atkinson or across the street at Vibe. Atkinson's PTA is piloting an after school class scholarship program to provide a 75% discount for students who qualify for free/reduced lunch. The PTA scholarships will be available from after school providers that have partnered with the PTA to offer discounts. Scholarships will be processed on a first-come-first-served basis for the available funding. Families who qualify for free and reduced lunch can apply for a scholarship by filling out an application online (<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScxITgzAS1OkwVu-WsVav4mQkQDgKjkFQeNERwSu--hZNXcfA/viewform>) or by filling out a paper copy available in the school office. Participating organizations include:

- Chess Wizards (<https://chesswizards.com/site/location/view/oregon>)
- One On One Basketball Inc. — K–2 (<https://portland.1on1basketball.com/programs/atkinson-k-2nd-after-school-hoops>), 3rd–5th (<https://portland.1on1basketball.com/programs/atkinson-3rd-5th-after-school-hoops>)
- Kids Like Languages — Spanish classes (<https://kids-like-languages.myshopify.com/products/frenchafter-school-program-at-atkinson-school>)
- Portland Early Learning Project — Spanish Classes (www.portlandearlylearning.com/SpanishSchedule.html)
- Robotics (<https://egrobotics.com/level-classes/?level=1&school=13>)
- Vibe — Offering art and music classes across the street from Atkinson (https://www.hisawyer.com/vibe-studio/schedules?schedule_id=camps)
- Yoga Playground (<http://yogaplayground.wpengine.com/registration/yoga-at-atkinson-elementary/>)

2018–2019 SCHOOL MEAL APPLICATIONS — Actively enrolled PPS students in grade levels pre-K through high school are eligible to receive free or reduced-price meal benefits if their family meets certain criteria. All students who qualify for free or reduced-price meals receive one breakfast and one lunch per school day at no cost. Families who were approved for free or reduced lunch last school year have a 30-day grace period after school begins to submit a new meal application (please verify federal income guidelines before applying). Students who are eligible for free and reduced-price meals may also be eligible to receive additional benefits such as educational fee reductions and/or waivers as well as low cost internet (contact your Internet provider for more information). If you submit the Permission to Share form with your meal application, you can authorize the release of your Free or Reduced eligibility status to program officials that oversee the specified benefit(s). If you do not submit that form, no information will be released. Note that you may also use your meal benefits approval notification letter as proof of eligibility when applying for benefits. Please contact the Nutrition Services Meal Benefits Office at 503-916-3402 if you have questions or need additional assistance. Completed paper application can be given to the school's office or mailed directly to: Portland Public Schools Nutrition Services, PO Box 3107, Portland OR 97208-3107. To apply online, visit <https://www.pps.net/Page/2464>. Families may submit a new meal application at any time during the school year if they have income or household changes (for example, additional household members).

WOULD YOU LIKE TO SUBMIT SOMETHING TO THE FYI? Please send your copy-ready item to AtkinsonFYI@gmail.com by Thursday morning.

FYI de Atkinson

14 de septiembre de 2018

Martes, 18 de septiembre — Día de Foto Escolar para grados K–2
Miércoles, 19 de septiembre — Día de Foto Escolar para grados 3–5
Miércoles, 19 de septiembre — Atkinson Sale a Comer en Fernando's Alegría
Viernes, 21 de septiembre — Cuidar, Curar y Mezclar, 9 a.m.
Viernes, 21 de septiembre — Reunión de OLG, 11 a.m.
Viernes, 21 de septiembre — Club de Correr comienza!
Sábado, 22 de septiembre — Equinoccio otoñal, primer día de otoño



FORMAS DE VERIFICACIÓN — Si aún no ha revisado, firmado, y entregado el formulario de verificación de su hijo a la oficina de la escuela, por favor de hacerlo tan pronto como sea posible. En caso de lesión o de emergencia, es muy importante que tengamos la información de contacto más precisa disponible. ¡Gracias!

UNA NOTA DE LA OFICINA — El armario de ropa de Atkinson tiene la imperiosa necesidad de pantalones y/o pantalones cortos para niños en tamaño 6–8. Cualquier donación sería muy apreciada. ¡Gracias!

ATKINSON<—>CASA CONEXIÓN DE EXPECTATIVAS — Tenga en cuenta que los estudiantes no deben traer objetos de valor, juegos personales, juguetes personales o grandes sumas de dinero a la escuela. La escuela no asume responsabilidad por la pérdida o daño de la propiedad personal. Además, traer pertenencias personales puede contribuir a malentendidos en el recreo. Agradecemos su apoyo en este asunto.

EL DÍA DE FOTO ESCOLAR SERÁ LA SEMANA QUE VIENE PRONTO! — Fotos escolares ocurrirán durante dos días e incluirán fotos individuales así como fotos de clase. Grados K–2 tendrán su Día de Foto el martes 18 de septiembre, y grados 3–5 tendrán el suyo el miércoles, 19 de septiembre. Los formularios de pedido fueron enviados a casa esta semana; no se olvide de revisar la mochila de su estudiante! (También tenemos formularios adicionales en la oficina.) Nos encantaría 2–3 voluntarios cada día para ayudar a los estudiantes hacia y desde sus salones de clase. Cupones para fotos estarán disponibles para voluntarios. Si usted puede ayudar, por favor comuníquese con Constance, secretaria de la escuela, en csanjuan@pps.net, o pase por la oficina para inscribirse.

ATKINSON SALE A COMER EN FERNANDO'S ALEGRÍA EL 19/9 — Lleve a su familia a comer en Fernando's Alegría de 10 a.m. a 8:30 p.m. el próximo miércoles, 19 de septiembre! Fernando, un ex padre de Atkinson, donará el 20% de las ganancias de ese día a la PTA de Atkinson. Esperamos verlos en el Portland Mercado y Fernando's Alegría el 19 (7238 SE Foster Road). ¡Gracias por apoyar a Atkinson!

JARDINES DE APRENDIZAJE (OLG) FIESTA DE TRABAJO Y REUNION DEL COMITÉ 9/21! — La primera fiesta de trabajo de jardinería Cuidar, Curar y Mezclar del año escolar se llevará a cabo de 9 a 11 a.m. el viernes, 21 de septiembre. ¡Venga a ayudar a mantener y mejorar nuestros jardines escolares y conocer a otros voluntarios del jardín! Nos reuniremos por el asta de la bandera en el frente de la escuela después de la bajada. ¡Prepárese para ensuciarse! La primera reunión del comité de OLG también será el viernes 21 de 11 a.m. a 12 p.m. en Rain or Shine Coffeehouse (SE 60th y Division). ¡Todos son bienvenidos a discutir los planes y actividades para el próximo año! Si desea ser voluntario para OLG, comuníquese con Becky Rall en AtkinsonElementaryOLG@gmail.com.

BECAS Y CLASES DESPUÉS DE LA ESCUELA — La siguiente es una lista de clases de enriquecimiento después de la escuela que se llevan a cabo en Atkinson o al otro lado de la calle en Vibe. La PTA de Atkinson está piloteando un programa de becas para la clase después de la escuela para proporcionar un descuento del 75% a los estudiantes que califican para recibir almuerzo gratis o a precio reducido. Las becas de la PTA estarán disponibles a través de proveedores de servicios extra-escolares que se han asociado con la PTA para ofrecer descuentos. Las becas se procesarán por orden de llegada para los fondos disponibles. Las familias que califican para almuerzo gratis o a precio reducido pueden solicitar una beca llenando una solicitud en línea (<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSd7YEwyhifDns0jOI9tEu1qaApjvptHGUdu7Zp6lZD9WDHSA/viewform>) o completando una copia en papel disponible en la oficina de la escuela. Las organizaciones participantes incluyen:

- Chess Wizards — clases de ajedrez (<https://chesswizards.com/site/location/view/oregon>)
- "One On One" Baloncesto — K–2 (<https://portland.1on1basketball.com/programs/atkinson-k-2nd-after-school-hoops>), 3–5 (<https://portland.1on1basketball.com/programs/atkinson-3rd-5th-after-school-hoops>)
- Kids Like Languages — clases de español (<https://kids-like-languages.myshopify.com/products/frenchatter-school-program-at-atkinson-school>)
- Portland Early Learning Project — clases de español (www.portlandearlylearning.com/SpanishSchedule.html)
- Robotics — clases de robótica (<https://egrobotics.com/level-classes/?level=1&school=13>)
- Vibe — clases de arte y música (https://www.hisawyer.com/vibe-studio/schedules?schedule_id=camps)
- Yoga Playground — clases de yoga (<http://yogaplayground.wpengine.com/registration/yoga-at-atkinson-elementary/>)

2018-2019 APLICACIONES DE COMIDA ESCOLAR — Los estudiantes de PPS matriculados activamente en grados pre-K hasta la escuela secundaria son elegibles para recibir beneficios de comida gratis o a precio reducido si su familia cumple con ciertos criterios. Las familias que fueron aprobadas para el almuerzo gratis o a precio reducido el año pasado tienen un período de gracia de 30 días después de la escuela comienza a presentar una nueva solicitud de comidas (por favor verifique los requisitos de ingresos federales antes de aplicar). Los estudiantes que son elegibles para comidas gratuitas o de precio reducido también pueden ser elegibles para recibir beneficios adicionales tales como reducciones de tarifas educativas y/o exenciones, así como también internet de bajo costo (comuníquese con su proveedor de internet para obtener más información). Si envía el Formulario de Permiso Para Compartir con su solicitud de comidas, puede autorizar el intercambio de su estado de elegibilidad con los funcionarios del programa que supervisan los beneficios especificados. Si no envía ese formulario, no se divulgará información. Tenga en cuenta que también puede usar su carta de notificación de aprobación de beneficios de comidas como prueba de elegibilidad cuando solicita beneficios. Comuníquese con la Oficina de Beneficios de Alimentos de Servicios de Nutrición al 503-916-3402 si tiene preguntas o necesita ayuda adicional. La solicitud en papel puede ser entregada a la oficina de la escuela, o mándelo por correo directamente a: Portland Public Schools Nutrition Services, PO Box 3107, Portland OR 97208-3107. Para aplicar en línea, visite <https://www.pps.net/Page/2464>. Familias pueden presentar una nueva solicitud de comida en cualquier momento durante el año escolar si tienen ingresos o cambios en el hogar (por ejemplo, miembros adicionales del hogar).

¿QUIERE SOMETER ALGO AL FYI? Favor de mandar su artículo por correo electrónico a AtkinsonFYI@gmail.com antes del jueves por la mañana.